



Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach  
MAGNA PT S.p.A.  
C/O SCHWEITZER LOGISTK  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

66150  
Delivery no. / Date: 7201419 / 27.09.2019  
Purch. ord. no.: 5500039863  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020569 / 13.09.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

### Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 901,140 KG Net weight 771,840 KG Volumes 1,080 M3

| Item   | Material Description                                                              | Quantity | Weight     |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|
| 000010 | 2510204509<br>Clutch Cooling Pump<br>Customer article number: 2510204509Position2 | 2.880 PC | 771,840 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                | 3 PC     | 45 KG      |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                             | 60 PC    | 77 KG      |
| 900003 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                      | 3 PC     | 7 KG       |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2980

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 3

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 02/10/2019

Firma

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

weiß = Exemplar für Auftraggeber rosa = Exemplar für Absender blau = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar für Frachtführer  
blanc = Exemplaire pour commettant rose = Exemplaire de l'expéditeur bleu = Exemplaire du destinataire vert = Exemplaire du transporteur  
wit = Exemplaar voor afzender roze = Exemplaar voor afzender blau = Exemplaar voor geadresseerde groen = Exemplaar voor vervoerder  
bianco = Essemplare per mittente rosa = Essemplare per mittente blu = Essemplare per destinatario verde = Essemplare per trasportatore  
pink = Copy for sender blue = Copy for consignee green = Copy for carrier  
rosa = Exemplar for sender blau = Exemplar for mothlager grün = Exemplar for beförderer

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                             |  |                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                              |  |                    |  |                              |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------|--|--------------------|--|------------------------------|--|
| <b>MAGNA</b><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgbernhelmer Straße 5                                                                                                                                                                                                 |  |                                             |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br>LETTRE DE VOITURE<br>INTERNATIONAL<br>19-009042<br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |  |                                                                             |  |                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                              |  |                    |  |                              |  |
| 2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br>Magna S.p.A<br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>I-70026 Modugno                                                                                                                                                                       |  |                                             |  | 16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><b>Schweitzer GmbH &amp; Co.</b><br><b>Internationale Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>D - 71634 Ludwigsburg</b><br><b>www.schweitzer-spedition.de</b>                                                                                                                                                                              |  |                                                                             |  |                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                              |  |                    |  |                              |  |
| 3 Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu<br>Land/Pays<br><b>MAGNA</b><br>Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu<br>Land/Pays Magna PT B.V. & Co. KG<br>Datum/Date Werk Bad Windsheim |  |                                             |  | 17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                             |  |                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                              |  |                    |  |                              |  |
| 5 Beigefügte Dokumente<br>Documents annexes<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim<br>- Lieterschen 243440                                                                                                                                                                                   |  |                                             |  | 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                                            |  |                                                                             |  |                                                           |  |                                                                                                                                                                                                                                                            |  |                              |  |                    |  |                              |  |
| 6 Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br>33x Getriebegehäuse<br>36x Mutter                                                                                                                                                                                                                     |  | 7 Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis |  | 8 Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  | 9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung<br>Designation officielle de transport |  | 10 Statistiknummer<br>No. statistique                     |  | 11 Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg<br>21623                                                                                                                                                                                                          |  | 12 Umlang in m³<br>Cubage m³ |  |                    |  |                              |  |
| UN-Nummer<br>Numéro UN<br>UN                                                                                                                                                                                                                                                                            |  | Ben. a. Nr. 9<br>Nom voir N°9               |  | Gefahrgutemuster-Nr.<br>Numéro d'étiquette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  | Verp.-Gruppe<br>Groupe d'emballage                                          |  | Tunnelbeschränkungscode<br>Code de restriction en tunnels |  | 19 zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer |  | Absender<br>L'expéditeur     |  | Währung<br>Monnaie |  | Empfänger<br>Le Destinataire |  |
| 13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                                                                                                                  |  |                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                             |  |                                                           |  | 20 Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                                                                                   |  |                              |  |                    |  |                              |  |
| 14 Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                             |  |                                                           |  | 21 Ausgefertigt in<br>Etabli à<br>Bad Windsheim<br>am<br>le 27.9.19                                                                                                                                                                                        |  |                              |  |                    |  |                              |  |
| 15 Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement<br>Frei<br>Franco<br>Unfrei<br>Non Franco                                                                                                                                                                                               |  |                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                             |  |                                                           |  | 22 <b>MAGNA</b><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)                                                                                                                               |  |                              |  |                    |  |                              |  |
| 23 <b>MAGNA</b><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)                                                                                                                                                                                                  |  |                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                             |  |                                                           |  | 24 <b>KUTNER INAGEL S.r.l.</b><br>Gut empfangen<br>Réception des marchandises<br>Via dei Ciclamini, 511 - 70026 Modugno (BA)<br>am<br>le 27.9.2019<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>(Signature et timbre du destinataire)                     |  |                              |  |                    |  |                              |  |
| 25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>L'indication pour la détermination de la distance<br>91438 Bad Windsheim bis km                                                                                                                                                                             |  |                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                             |  |                                                           |  | Paletten-Absender - Expéditeur des palettes<br>Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes<br>Art Anzahl Kein Tausch Tausch Art Anzahl Kein Tausch Tausch<br>Euro-Palette<br>Glitterbox-Palette<br>Einfach-Palette                                      |  |                              |  |                    |  |                              |  |
| 26 Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                             |  |                                                           |  | Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift<br>Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                                |  |                              |  |                    |  |                              |  |
| 27 Amtliches Kennzeichen<br>Kfz HN-VA 283<br>Anhängen                                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                             |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |                                                                             |  |                                                           |  | Benutzte Gen.-Nr.<br><input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT                                                                                                        |  |                              |  |                    |  |                              |  |